



♡ TOMMELISE by H. B. ANS SKOLE ♡

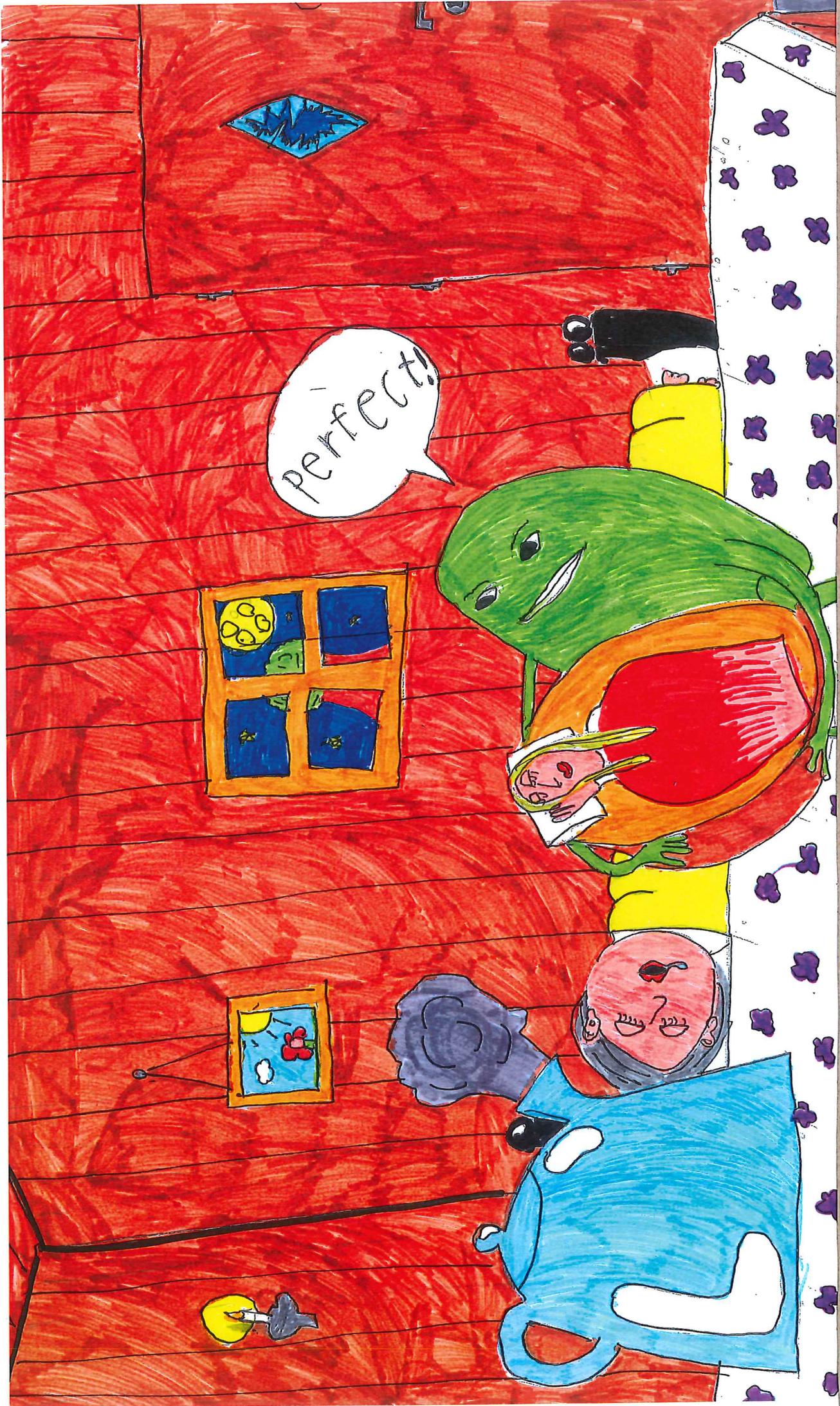


Der var engang en kone, som ønskede sig et barn. Hun søgte hjælp hos en heks, der gav hende et frø, som hun skulle plante i en urtepotte.
Once upon a time there was a woman who wanted a child. She asked for help of a witch, who gave her a seed that she should plant in a flower pot.



Hun plantede frøet i urtepotten. Frøet blev til en smuk tulipan. Midt i tulipanen sad den sødeste lille pige. Hun hed Tommelise.

She planted the seed in the flower pot. The seed became a beautiful tulip. In the middle of the tulip was the cutest little girl. She was called Thumbelina.



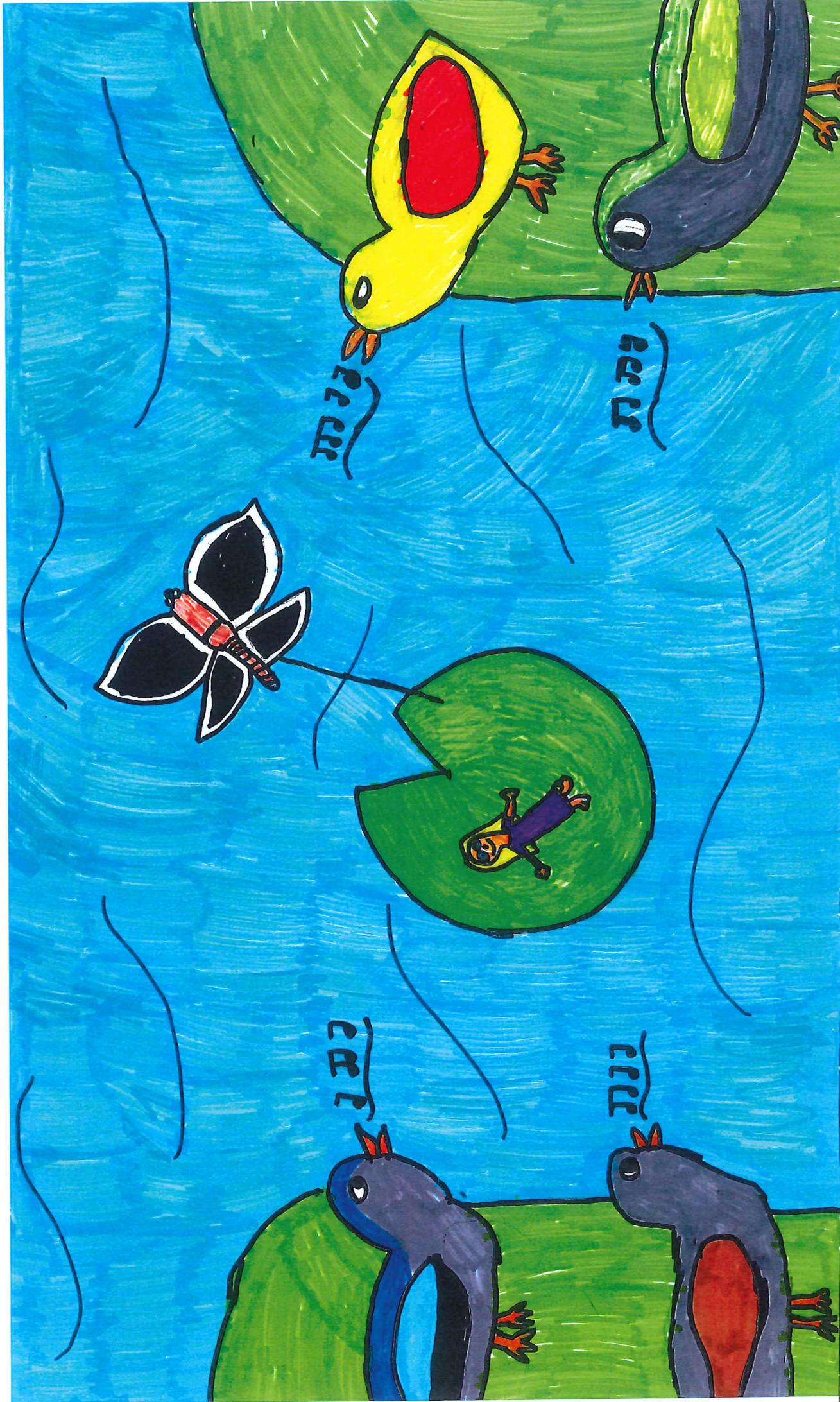
En nat kom en væmmelig Skrubtusse og huggede Tommelise, da hun ville have at Tommelise skulle giftes med sin søn.

One night a nasty frog came and stole Thumbelina, so she could marry the frog's son.



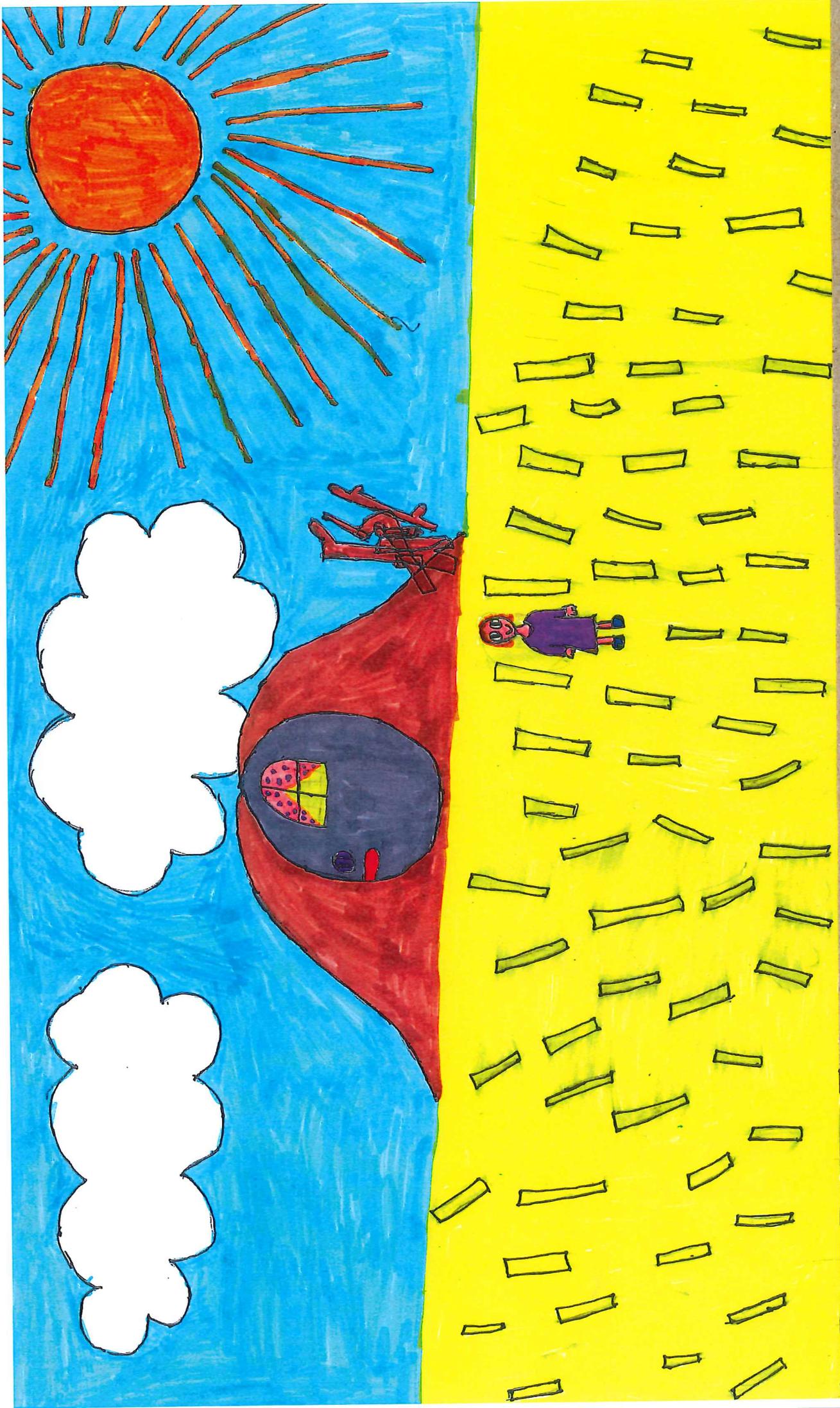
Frøen satte Tommelise ud på en åkande, så hun ikke stak af. Tommelise var meget ulykkelig.

The frog put Thumbelina on a waterlily, so she dident ran away. Thumbelina was very unhappy.



Små fisk hjalp Tommelise med at flygte, og hun bandt sit bælte til en sommerfugls vinger, så hun kunne slippe væk.

Small fish helped Thumbelina to escape, and she tied her girdle to the wings of a butterfly, so she could get away.



Vinteren kom og Tommelise var helt alene i verden, indtil hun kom til markmusens dør.

Winter came and Thumbelina was all alone in the world, until she came to the house of a field mouse.



Tommelise fik lov til at bo hos Markmussen, og nede under jorden plejede hun en syg svale til den igen blev rask.

Thumbelina was allowed to stay with the field mouse and beneath the ground she looked after a sick swallow until it recovered again.



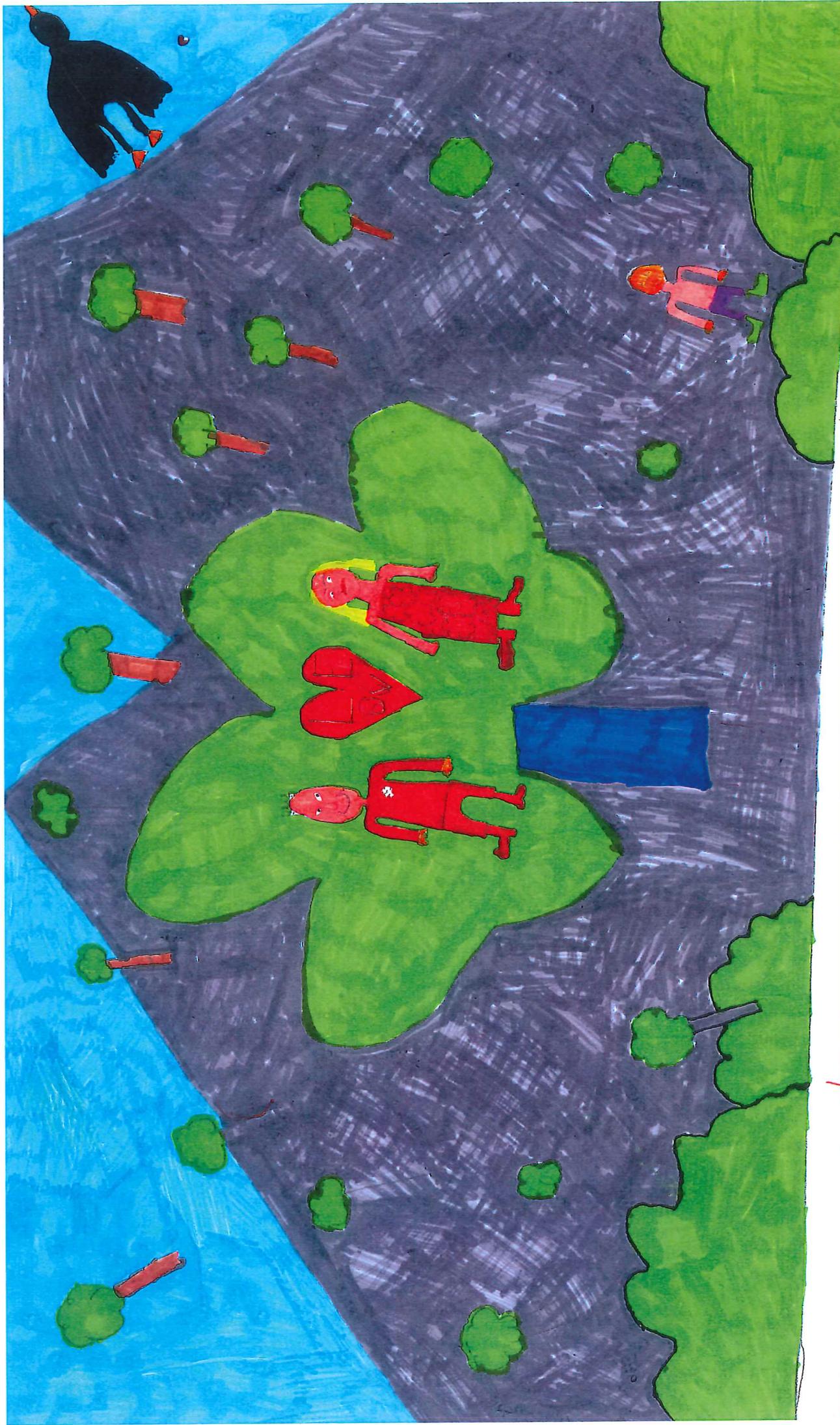
En gammel og grim muldvap ville giftes med Tommelise, men hun ønskede ikke at leve hele sit liv under jorden.

An old and ugly mole wanted to marry Thumbelina, but she did not want to live her entire life underground.



Da Tommelise var mest ked af det, kom svalen tilbage til hende, og de to fløj sammen ned til de varme lande.

The swallow came back to Thumbelina, when she was most upset, and they flew away together.



De ankom til et smukt land, hvor de mødte blomsternes konge. Han ville også giftes med Tommelise. De levede lykkeligt til deres dages ende.

They arrived in a beautiful country, where they met the flower king. He also wanted to marry Thumbelina. They lived happily together until the day they die.